

**MACAU WATER PLANT**  
**澳門水廠**



**THE PROJECT**  
**項目**

<b>Nature of business:</b> <b>業務性質:</b>	Under a concession agreement, SAAM was granted the exclusive right to provide water supply to Macau. 根據專營協議，澳門自來水股份有限公司享有在澳門供水的專有權利。
<b>Location:</b> <b>地點:</b>	718, Avenida do Conselheiro Borja, Macau 澳門青洲大馬路 718 號
<b>Capacity:</b> <b>供水能力:</b>	330,000 m <sup>3</sup> /day 330,000 立方米/日
<b>Type of contract:</b> <b>合同類型:</b>	Full concession agreement 全面專營協議
<b>JV period:</b> <b>合作年期:</b>	First concession period of 25 years till July 2010 was extended for another 10 + 10 years till July 2030. 首個專營協議限期為 25 年至 2010 年 7 月，其後獲以 10 年 + 10 年方式續約至 2030 年 7 月
<b>Contract signing date:</b> <b>合同簽署日期:</b>	1985 1985
<b>Operation date:</b> <b>營運開始日期:</b>	1985 1985
<b>Shareholding ratio:</b> <b>股權比例:</b>	85% (Sino-French) / 15% (Other Parties) 85%(中法) / 15%(其他合作伙伴)